

Objektyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **Pamphlet**

Band (Jahr): - **(2010)**

Heft 13

PDF erstellt am: **17.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

# Sion-sur-Rhône

Un nouveau paysage pour la vallée du Rhône à Sion  
Eine neue Landschaft für das Rhonetal in Sion

Christophe Girot  
Frédéric Rossano  
Isabelle Duner

in Zusammenarbeit mit dem  
Landscape Visualization and Modeling Lab:  
Alexandre Kappelos  
James Melsom

Institut für Landschaftsarchitektur  
Professur Christophe Girot  
gta Verlag

Pamphlet

Coincidant avec une exposition organisée à Sion, cette publication présente le résultat d'une recherche projectuelle sur la troisième correction du Rhône dans la capitale du Valais. La stratégie développée à la Chaire du Professeur Christophe Girot, associant étroitement paysage et urbanisme, démontre que la reconfiguration du fleuve, de son lit et de ses berges, peut générer simultanément un cadre de vie plus sûr et un espace public structurant pour la ville dans son ensemble. Le livre comprend une description détaillée de la stratégie et du projet, ainsi que les contributions de la Ville de Sion, du Canton du Valais et de l'équipe de projet.

*Gemeinsam mit einer Ausstellung in Sitten, porträtiert dieses Pamphlet die Resultate eines Entwurfsworkshops, der sich mit der dritten Rhonekorrektur im Wallis beschäftigte. Mittels einer von der Professur für Landschaftsarchitektur von Christophe Girot entwickelten, differenzierten Annäherung, die landschaftsarchitektonische und städtebauliche Aspekte mit einbezieht, zeigt der Entwurf, wie Flussbett und Uferbereich in der Gegend der Walliser Kantonshauptstadt neu gestaltet werden können. Er schlägt ein neues Wohngebiet und neuen öffentlichen Raum für die ganze Stadt vor. In der Publikation sind einerseits Entwurfsstrategie und Projekt beschrieben, zudem kommen Vertreter der Stadt Sitten, des Kantons Wallis und des Entwurfsteams zu Wort.*

ETH Zürich, Institut für Landschaftsarchitektur  
Prof. Christophe Girot

Isabelle Duener, Frédéric Rossano

En collaboration avec le / in Zusammenarbeit mit dem

Landscape Visualization and Modeling Lab:

Alexandre Kapellos, James Melsom

Etudiants / Studierende:

Nicole Ineichen, Natalie Körner, Henry Lee, Ellen Leuenberger,

Caroline Mathis, Kerstin Puls, David Rademacher, Anne Röhl, Nina Täschler

Ce projet et la présente publication ont été réalisés grâce au soutien de: /

Das Projekt und die vorliegende Publikation entstanden dank der Unterstützung von:

Ville de Sion / Stadt Sitten

Canton du Valais / Kanton Wallis

**Ausstellung / Exposition :**

• «Sion-sur-Rhône», Sion/Sitten, Juin à Novembre / Juni bis November 2010

# Sion-sur-Rhône

Un nouveau paysage pour la vallée du Rhône à Sion  
*Eine neue Landschaft für das Rhonetal in Sitten*

Christophe Giroit  
Frédéric Rossano  
Isabelle Duner

En collaboration avec le /  
in Zusammenarbeit mit dem  
Landscape Visualization and Modeling Lab:  
Alexandre Kappelos  
James Melsom

Institut für Landschaftsarchitektur  
Professur Christophe Giroit  
gta Verlag

Pamphlet



«Pamphlet» – Publikationsreihe des Instituts für Landschaftsarchitektur ILA, ETH Zürich  
Herausgeber: ILA, ETH Zürich  
Konzeption: Claudia Moll, Prof. Christophe Giroton  
Gestaltungskonzept: Gabriele Berüter, Berüter Design

13 · Design: Sion-sur-Rhône  
Konzeption Entwurfsstudio und Publikation: Christophe Giroton, Isabelle Duner, Frédéric Rossano  
Herausgeber: Christophe Giroton, Frédéric Rossano  
Autoren: Christophe Giroton, Nathalie Luyet, Tony Arborino, Nicolas Mettan, Frédéric Rossano  
Projektbeschreibungen: Frédéric Rossano  
Übersetzungen französisch–deutsch: S. 8ff.: François Fellay, Sitten.  
Alle weiteren Texte: AJKL, Astrid Journet, Köln  
Redaktion: Claudia Moll, Frédéric Rossano  
Lektorat französisch: Frédéric Rossano  
Lektorat deutsch: Isabelle Duner, Claudia Moll  
Korrektur deutsch: Dunja Richter  
Korrektur französisch: AJKL, Astrid Journet, Köln  
Hilfsassistentz: Nina Täschler und Nicole Ineichen  
Druck: Offsetdruckerei Karl Grammlich GmbH, Pliezhausen D

2010 © Institut für Landschaftsarchitektur ILA, ETH Zürich, 8093 Zürich  
Telefon: +41 44 633 29 87, Fax: +41 44 633 12 08  
<http://www.girot.arch.ethz.ch>

Der vorliegenden Publikation liegt das Wahlfach «Sion-sur-Rhône» 2009/10 der Professur für  
Landschaftsarchitektur von Professor Christophe Giroton, Institut für Landschaftsarchitektur,  
ETH Zürich zu Grunde.  
gta Verlag, ETH Zürich, 8093 Zürich  
<http://books.gta.arch.ethz.ch>

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte  
bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar

ISBN: 978-3-85676-283-4